

**SAGARPA**

BỘ NÔNG NGHIỆP, CHĂN NUÔI,  
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN, THỦY SẢN  
VÀ THỰC PHẨM

**SENASICA**

Tổng cục Quản lý Vệ sinh, An toàn và Chất lượng  
thực phẩm quốc gia  
Cục Quy chế kiểm dịch thực vật  
Chi cục Quy chuẩn và Đánh giá Quốc tế  
Sở Kiểm dịch thực vật

Văn bản số: B00.01.01.02.02/08175

Mexico, D.F ngày 16 tháng 7 năm 2014

**ÔNG HOÀNG TRUNG**

PHÓ CỤC TRƯỞNG

CỤC BẢO VỆ THỰC VẬT

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

149 HỒ ĐẮC DI, ĐÔNG ĐÀ, HÀ NỘI, VIỆT NAM

ĐT: (84-4) 35334813/38518192

[hoangtrungppd@fpt.vn](mailto:hoangtrungppd@fpt.vn), [kdv.bvtv@mard.gov.vn](mailto:kdv.bvtv@mard.gov.vn)

**TRÌNH BÀY**

Xin được đề cập đến thư của ông gửi cho Tổng cục Quản lý Vệ sinh, An toàn và Chất lượng thực phẩm quốc gia, trong đó đưa ra một số đề xuất về các biện pháp kiểm dịch thực vật để nhập khẩu gạo có xuất xứ và nguồn gốc Việt Nam

Tham chiếu và căn cứ vào các điều 2 và 7, đoạn XIII, XVIII, XIX và XXI của Luật Liên bang về Kiểm dịch thực vật, tôi xin thông báo cho ông là để có thể nhập khẩu vào México gạo đánh bóng của Việt Nam, cần phải tuân thủ các biện pháp kiểm dịch thực vật được quy định tại mã nhận dạng 1828-112-4506-VNM-VNM (đính kèm) có sẵn để tra cứu tại Mô-đun Tra cứu Tiêu chuẩn kiểm dịch thực vật để Nhập khẩu, thông qua trang web của Tổng cục Quản lý Vệ sinh, An toàn và Chất lượng thực phẩm quốc gia ([www.senasica.gob.mx](http://www.senasica.gob.mx)).

Đồng thời, cũng xin cho ông biết là nếu kiểm tra được thực hiện bởi nhân viên chính thức tại điểm nhập cảnh vào México, phát hiện ra có một hoặc hơn một côn trùng còn sống, cho dù Chứng nhận Kiểm dịch thực vật đã tuyên bố là không có các loại côn trùng sau đây: *Alphitobius diaperinus*; *Alphitobius laevigatus*; *Callosobruchus chinensis*; *Corcyra cephalonica*; *Dinoderus minutus*; *Latheticus oryzae*; *Lophocateres pusillus*; *Palorus foveicollis*; *Palorus ratzeburgi*; *Palorus subdepressus*; *Setomorpha rutella* và *Tenebroides mauritanicus*; Gạo đã cập cảng sẽ bị giữ tại cửa khẩu và sẽ gửi mẫu đến một phòng thí nghiệm do Cục Quy chế kiểm dịch thực vật phê chuẩn với mục đích xác định xem có tương ứng với loại côn trùng kiểm dịch của México. Trong trường hợp xác định có loại côn trùng kiểm dịch, lô hàng gạo đó phải trả về Việt Nam hoặc tiêu hủy tại điểm nhập cảnh vào đất nước chúng tôi. Nếu kết quả của việc chẩn đoán là không có đối với loại sâu hại kiểm dịch, sẽ được phép tiếp tục việc nhập khẩu với điều kiện tuân thủ những yêu cầu khác của Chi dẫn kết hợp được nêu ở trên.

**SAGARPA**

BỘ NÔNG NGHIỆP, CHĂN NUÔI,  
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN, THỦY SẢN  
VÀ THỰC PHẨM

**SENASICA**

Tổng cục Quản lý Vệ sinh, An toàn và Chất lượng  
thực phẩm quốc gia  
Cục Quy chế kiểm dịch thực vật  
Chi cục Quy chuẩn và Đánh giá Quốc tế  
Sở Kiểm dịch thực vật

Văn bản số: B00.01.01.02.02/08175

Mexico, D.F ngày 16 tháng 7 năm 2014

**ÔNG HOÀNG TRUNG**

PHÓ CỤC TRƯỞNG

CỤC BẢO VỆ THỰC VẬT

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

Về đề xuất của ông, về phân trăm cho phép của các loại hạt, sản phẩm ngũ cốc khác không phải gạo đánh bóng lẫn vào, Phòng chúng tôi cho là có thể cho phép nhập gạo của Việt Nam có lẫn các loại hạt, sản phẩm ngũ cốc khác, miễn là không phải là các loại cỏ dại bị kiểm dịch đối với México, điều này sẽ được xác định từ việc lấy mẫu, tra cứu tại mã nhận dạng Đồng thời, Phòng của chúng tôi chỉ cho phép việc áp dụng xử lý kiểm dịch thực vật đối với gạo của Việt Nam, được quy định tại mã nhận dạng của loại hàng hóa này, như đã được đề cập ở trên

Đối với trường hợp lấy mẫu tại điểm nhập cảnh, tôi xin thông báo cho ông là người đại diện của nhà nhập khẩu luôn có mặt trong quá trình kiểm tra và lấy mẫu. Tuy nhiên, người đại diện đó không thể lấy mẫu vì đó là công việc của cán bộ của Cục Quy chế kiểm dịch thực vật

Không có vấn đề gì được đề cập thêm tại thời điểm này, tôi tranh thủ cơ hội này để gửi tới ông lời chào trân trọng.

Kính thư

Căn cứ vào quy định tại điều 1,2 mục D, đoạn VII, 42 và 45 phần hai của Quy định nội bộ hiện hành của Bộ Nông nghiệp, Chăn nuôi, Phát triển nông thôn, Thủy sản và thực phẩm được công bố tại Công báo của Liên bang ngày 25 tháng 4 năm 2012, ký thay Tổng cục trưởng.

Cục trưởng Cục Quy chế kiểm dịch thực vật

ThS.KH GUILLERMO SANTIAGO MARTÍN

(Đã ký và đóng dấu)

Nơi gửi: MVZ ENRIQUE SÁNCHEZ CRUZ, TỔNG CỤC TRƯỞNG

TS. FRANCISCO YAVIER TRUJILLO ARRIAGA Cục Trưởng- Cục Bảo vệ Thực vật  
CN. RAUL URTEAGA TRANI, ĐIỀU PHỐI VIÊN CÁC VẤN ĐỀ QUỐC TẾ CỦA SAGARPA  
ÔNG HOÀNG TUẤN VIỆT, THAM TÁN THƯƠNG MẠI, ĐSQ VIỆT NAM TẠI MEXICO

Guillermo Pérez Valenzuela 127, Col. Del Carmen Coyoacán, CP 04100, México, D.F.

Tel. +52 (55) 50 90 3000. Ext. 51347, 51344 [www.senasica.gob.mx](http://www.senasica.gob.mx)